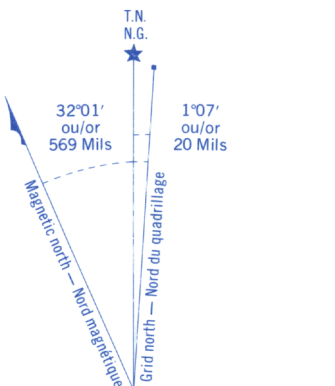
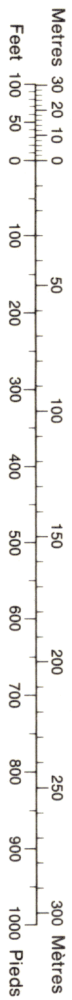


Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire:	SERIES A 771 SÉRIE MAP 23 J/5 E-E CARTE EDITION 1 MCE ÉDITION
-----------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------

GLOSSARY GLOSSAIRE

Rapids Rapides
String Bog Fondrière à filaments

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

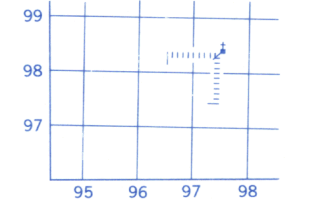


Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1965
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 4.6'
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1965
Variation annuelle décroissante 4.6'

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 19
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION: DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m
19U	EL

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA METHODE EMPLOYEE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS



REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE	CHURCH - ÉGLISE	(as above) (ci-dessus)
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point: ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère:		97
Estimate tenths of a square from this line eastward to point: Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:		5 975
NORTHING: Read number on grid line immediately below point: ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère:		98
Estimate tenths of a square from this line northward to point: Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:		4 984
GRID REFERENCE: RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE:		975984
Nearest similar grid reference 100 000 metres La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres		

Compiled, 1963, by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF MINES AND TECHNICAL SURVEYS,
from aerial photographs taken in 1946 and 1959. Field surveys
1959. Printed 1966.

Copies may be obtained from the Map Distribution Office,
Department of Mines and Technical Surveys, Ottawa.

Partial names update 1982.

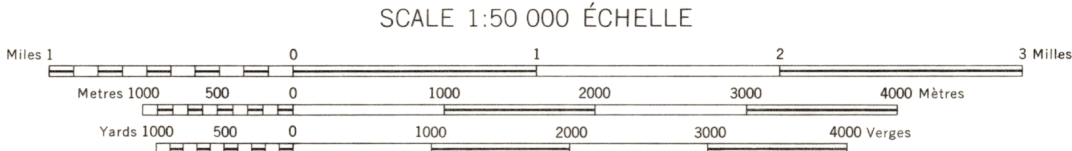
LAC DU SABLE
NEWFOUNDLAND-QUÉBEC

Rédigée en 1963, par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DES MINES ET DES RELEVÉS
TECHNIQUES, d'après des photographies aériennes prises en
1946 et 1959. Levés sur le terrain en 1959. Imprimée en 1966.

Ces cartes sont en vente au Bureau de distribution des cartes,
ministère des Mines et des Relevés techniques, Ottawa.

Mise à jour toponymique partielle effectuée en 1982.

Roads:	Routes:
all weather toute saison	
dry weather période sèche	
cart track de terre	
trail or portage sentier ou portage	
Railway, normal gauge, single track Chemin de fer, voie unique (écartement normal)	
Power transmission line Ligne de transport d'énergie	
Mine or Open cut Mine ou fosse à ciel ouvert	
Horizontal control point, with elevation Point géodésique avec cote	454



CONTOUR INTERVAL 50 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS
Altitudes en pieds
Réseau géodésique nord-américain unifié (1927)
Projection transverse de Mercator

Building Bâtiment	Barn Grange
School École	Post Office Bureau de poste
Church Église	Cemetery Cimetière
Lighthouse Phare	
River with bridge Rivière avec pont	
Stream, intermittent or dry Cours d'eau intermittent ou à sec	
Lake intermittent, indefinite Lac intermittent; rive imprécise	
Marsh or Swamp Marais ou marécage	
Depression contours Courbes de cuvette	

Dans cette région, la limite entre les provinces de Québec et de
Terre-Neuve est constituée par la ligne de faîte du bassin hydro-
graphique des cours d'eau se jetant dans l'Atlantique; à la date
de mise sous presse cette limite n'avait pas fait l'objet d'un levé
ni d'un bornage.

The boundary between Quebec and Newfoundland in this area
is the crest of the watershed of the rivers flowing into the Atlantic
Ocean; to date of publication it has not been surveyed nor mon-
umented.